

**FONDATION HÔPITAL DR-GEORGES-L.-DUMONT INC.**

États financiers

31 mars 2019



## TABLE DES MATIÈRES

	<b>Page</b>
Rapport de l'auditeur indépendant	1 - 3
États financiers	
Résultats	4
Évolution de l'actif net	5
Bilan	6
Flux de trésorerie	7
Notes complémentaires	8 - 11



## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux administrateurs de la  
Fondation Hôpital Dr-Georges-L.-Dumont Inc.

### Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers de la Fondation Hôpital Dr-Georges-L.-Dumont Inc. (l'« organisme »), qui comprennent le bilan au 31 mars 2019, et les états des résultats, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, à l'exception des incidences possibles décrit dans le paragraphe "Fondement de l'opinion avec réserve", les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'organisme au 31 mars 2019, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

### Fondement de l'opinion avec réserve

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'organisme conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Cependant, comme c'est le cas dans de nombreux organismes sans but lucratif, la Fondation Hôpital Dr.-Georges-L.-Dumont Inc. tire la plupart de ses revenus du public sous la forme de dons dont il n'est pas possible de vérifier l'intégralité de façon satisfaisante. Par conséquent, notre audit de ces produits s'est limité aux montants comptabilisés dans les comptes de la Fondation Hôpital Dr.-Georges-L.-Dumont Inc. et nous n'avons pas pu déterminer si des ajustements pourraient devoir être apportés aux montants des dons comptabilisés, de l'excédent des produits sur les charges, des flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement pour les exercices terminés le 31 mars 2019 et le 31 mars 2018, de l'actif à court terme au 31 mars 2019 et au 31 mars 2018, et des actifs nets aux 1er avril et 31 mars 2019 et 2018.

### Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'organisme à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'organisme ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'organisme.

### **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Nos responsabilités à l'égard de l'audit des états financiers sont décrites de façon plus détaillée dans l'annexe jointe à notre rapport. Cette description, qui se trouve à la page 3, fait partie intégrante de notre rapport.

*P. Bourque & Associates P.C. Inc.*

Comptables professionnels agréés

Le 25 juin 2019

Dieppe, NB

## **ANNEXE AU RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

### **Description des responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers**

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'organisme;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'organisme à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'organisme à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

---

**FONDATION HÔPITAL DR-GEORGES-L.-DUMONT INC.**

Résultats

Exercice terminé le 31 mars

**2019****2018**

---

**Produits**

Activités spécifiques	1 861 776 \$	2 219 807 \$
Autres dons	1 153 570	1 253 294
Revenus de placements	136 481	55 440
	<hr/>	<hr/>
	3 151 827	3 528 541

**Charges**

Activités spécifiques	603 208	599 760
Administration		
Salaires et charges sociales	406 380	448 425
Frais administratifs	91 238	92 852
Publicité et promotion	23 914	43 751
Fournitures de bureau et papeterie	8 765	13 286
Déplacements et représentation	680	1 140
Dotation à l'amortissement d'immobilisations corporelles	2 903	2 592
	<hr/>	<hr/>
	1 137 088	1 201 806

**Excédent des produits sur les charges avant contributions**

---

**2 014 739**      **2 326 735**

---

**Contributions**

Réseau de santé Vitalité - Zone Beauséjour	1 712 378	901 374
Institut atlantique de recherche sur le cancer Inc.	451 524	624 113
	<hr/>	<hr/>
	2 163 902	1 525 487

**Excédent (déficit) des produits sur les charges**

---

**(149 163) \$**      **801 248 \$**

---

**FONDATION HÔPITAL DR-GEORGES-L.-DUMONT INC.**

Évolution de l'actif net

Exercice terminé le 31 mars 2019

	2019				2018	
	Investi en immobilisations	Affecté à des fins spécifiques d'origine interne	Affecté à des fins spécifiques d'origine externe	Fond de dotation - Mission universitaire	Non-affecté	Total
Solde au début de l'exercice	11 718 \$	4 272 807 \$	1 211 484 \$	- \$	- \$	4 694 761 \$
Excédent (déficit) des produits sur les charges	-	-	-	-	(149 163)	801 248
Affectations nettes d'origine interne	-	(344 231)	-	-	344 231	-
Affectations nettes d'origine externe	-	-	174 671	23 300	(197 971)	-
Dotation à l'amortissement des immobilisations	(2 903)	-	-	-	2 903	-
	<u>8 815 \$</u>	<u>3 928 576 \$</u>	<u>1 386 155 \$</u>	<u>23 300 \$</u>	<u>- \$</u>	<u>5 346 846 \$</u>
						<u>5 496 009 \$</u>

---

**FONDATION HÔPITAL DR-GEORGES-L.-DUMONT INC.**

Bilan

31 mars

2019

2018

---

**ACTIF**

## À court terme

Encaisse	3 961 783 \$	4 235 660 \$
Débiteurs	84 100	86 886
Intérêts courus	4 758	5 915
Frais payés d'avance	8 853	18 388
Placements réalisables au cours du prochain exercice (note 3)	298 316	288 234

---

**4 357 810**      4 635 083

Placements (note 3)

**1 498 600**      1 422 855

Immobilisations corporelles (note 4)

**8 815**      11 718

---

**5 865 225 \$**      6 069 656 \$

---

**PASSIF**

## À court terme

Créditeurs et frais courus	518 379 \$	573 647 \$
----------------------------	------------	------------

**ACTIF NET**

Investis en immobilisations	8 815	11 718
Affecté à des fins spécifiques d'origine externe	1 386 155	1 211 484
Affecté à des fins spécifiques d'origine interne	3 928 576	4 272 807
Fond de dotation - Mission Universitaire	23 300	-

---

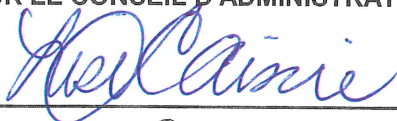
**5 346 846**      5 496 009

---

**5 865 225 \$**      6 069 656 \$

---

Engagements (note 5)

**POUR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION**

, administrateur



, administrateur



---

**FONDATION HÔPITAL DR-GEORGES-L.-DUMONT INC.**

Flux de trésorerie

Exercice terminé le 31 mars

**2019****2018****Activités de fonctionnement**

Excédent (déficit) des produits sur les charges

**(149 163) \$**

801 248 \$

Élément sans incidence sur les liquidités:

Dotation à l'amortissement des immobilisations corporelles

**2 903**

2 592

**(146 260)**

803 840

Variation nette des éléments hors caisse du fonds de roulement:

Débiteurs

**2 786**

74 894

Intérêts courus

**1 157**

(530)

Frais payés d'avance

**9 535**

39 399

Créditeurs et frais courus

**(55 268)**

(170 163)

Apports reportés

**-**

(82 341)

**(188 050)**

665 099

**Activités d'investissement**

Variation nette des placements

**(85 827)**

(82 764)

Acquisition d'immobilisations corporelles

**-**

(32 121)

Contributions reçues

**-**

26 128

**(85 827)**

(88 757)

**Augmentation (diminution) de la trésorerie et équivalents de trésorerie****(273 877)**

576 342

**Trésorerie et équivalents de trésorerie, au début de l'exercice****4 235 660**

3 659 318

**Trésorerie et équivalents de trésorerie, à la fin de l'exercice****3 961 783 \$**

4 235 660 \$

**Représenté par:**

Encaisse

**3 961 783 \$**

4 235 660 \$

---

## FONDATION HÔPITAL DR-GEORGES-L.-DUMONT INC.

Notes complémentaires  
au 31 mars 2019

---

### 1. Constitution et nature des activités

La Fondation Hôpital Dr-Georges-L.-Dumont Inc. ("La Fondation") est constituée comme organisme sans but lucratif qui a pour but de recueillir des fonds pour assister financièrement l'Hôpital Dr-Georges-L. Dumont afin d'atteindre certains objectifs visés pour améliorer ses services et ses facilités. La Fondation est un organisme de bienfaisance au sens de la *Loi de l'impôt sur le revenu*.

---

### 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers ont été dressés selon les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif et comprennent les principales méthodes comptables suivantes:

#### Comptabilité par fonds

L'actif net affecté à des fins spécifiques d'origine externe représente les produits reçus pour des fins précises.

L'actif net affecté à des fins spécifiques d'origine interne représente les produits que le conseil d'administration de la Fondation a alloués à des fins précises.

#### Comptabilisation des produits

La Fondation applique la méthode du report pour la comptabilisation des apports. Les apports affectés sont constatés à titre de produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les apports non affectés sont constatés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée. Les apports reçus à titre de dotation sont constatés à titre d'augmentations directes de l'actif net.

#### Services reçus à titre bénévole

La Fondation ne pourrait exercer ses activités sans les services qu'elle reçoit de nombreux bénévoles qui lui consacrent un nombre d'heures considérable. En raison de la complexité inhérente à la compilation de ces heures, les services reçus à titre bénévole ne sont pas constatés dans les états financiers de l'organisme.

#### Utilisation d'estimations

La préparation des états financiers en conformité avec les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif exige que la direction effectue des estimés et des hypothèses qui affectent les montants indiqués comme actifs et passifs présentés, la divulgation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers et les montants indiqués comme produits et charges au cours de la période concernée, les résultats réels pourraient différer de ceux estimés par la direction.

#### Immobilisations corporelles

Les immobilisations acquises sont comptabilisées au coût. Elles sont amorties en fonction de leur durée de vie utile respective selon les méthodes et les taux indiqués ci-dessous.

	<u>Méthode</u>	<u>Taux</u>
Mobilier de bureau	Amortissement dégressif	20% à 55%
Amélioration des lieux	Amortissement linéaire	5 ans

---

**FONDATION HÔPITAL DR-GEORGES-L.-DUMONT INC.**Notes complémentaires  
au 31 mars 2019

---

**2. Principales méthodes comptables (suite)****Contributions reportées pour immobilisations corporelles**

Les contributions reçues pour l'acquisition d'immobilisations corporelles sont comptabilisées à titre de contributions reportées dans la section passif du bilan et sont amorties à titre de revenu selon la même méthode suivie pour l'amortissement des immobilisations corporelles correspondants.

**Instruments financiers**

La Fondation évalue initialement ses actifs financiers et ses passifs financiers à la juste valeur. Elle évalue ultérieurement tous ses actifs et passifs financiers au coût après amortissement à l'exception des placements dans des instruments de capitaux propres cotés sur un marché actif, qui sont évalués à la juste valeur. Les variations de juste valeur sont comptabilisées dans les résultats.

Les actifs financiers évalués au coût après amortissement se composent de l'encaisse, des comptes clients et autres créances.

Les passifs financiers évalués au coût après amortissement se composent des comptes à payer et frais courus.

Les actifs financiers de la Fondation évalués à la juste valeur se composent des actions de sociétés cotées en bourse et des titres à revenu fixe.

**Trésorerie et équivalents de trésorerie**

La politique de la Fondation consiste à présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent souvent entre le positif et le négatif.

---

**3. Placements**

	<u>2019</u>	<u>2018</u>
Encaisse	31 391 \$	16 879 \$
Titres à revenu fixe; 1.88% à 7.30%, échéant de juin 2019 à décembre 2048, évalués à la juste valeur	1 594 777	1 563 264
Actions de sociétés cotées en bourse évaluées à la juste valeur	170 748	130 946
	<u>1 796 916</u>	<u>1 711 089</u>
Placements réalisables au cours du prochain exercice	298 316	288 234
	<u>1 498 600 \$</u>	<u>1 422 855 \$</u>

---

**FONDATION HÔPITAL DR-GEORGES-L.-DUMONT INC.**Notes complémentaires  
au 31 mars 2019

---

4. Immobilisations corporelles			2019	2018
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette	Valeur nette
Mobilier de bureau	48 379 \$	42 443 \$	5 936 \$	8 016 \$
Améliorations des lieux	119 113	1 234	117 879	118 702
	167 492	43 677	123 815	126 718
Contributions reportées	(115 000)	-	(115 000)	(115 000)
	52 492 \$	43 677 \$	8 815 \$	11 718 \$

---

**5. Engagements**

En date du 31 mars 2019, la Fondation s'est engagée à verser des contributions totalisant 4 636 043\$ dont 4 531 043\$ au Réseau de santé Vitalité Zone 1B, 80 000\$ aux Services Palliatifs Communautaires Beauséjour Inc. et 25,000\$ à la Fondation Stella Maris. Le solde de 4 636 043\$ n'est pas payable au complet au cours de la prochaine année, mais versé à mesure que les projets se concrétisent ou que l'Hôpital en fait la demande.

---

**6. Ventilation des charges**

La Fondation Hôpital Dr-Georges-L.-Dumont Inc. ventile les charges salariales selon le temps alloué à chacune des fonctions.

Les charges salariales ont été ventilées comme suit :

	2019	2018
Administration	406 380 \$	448 425 \$
Activités spécifiques	221 105	223 407
	627 485 \$	671 832 \$

---

---

**FONDATION HÔPITAL DR-GEORGES-L.-DUMONT INC.**

Notes complémentaires  
au 31 mars 2019

---

**7. Instruments financiers**

La Fondation, par le biais de ses instruments financiers, est exposée à divers risques.

**Risque de taux d'intérêt**

La Fondation est exposée au risque de taux d'intérêt en ce qui concerne ses instruments financiers à taux d'intérêt fixe. Les instruments à taux d'intérêt fixe assujettissent la Fondation à un risque de juste valeur. La Fondation est exposée à ce type de risque sur ses placements en obligations.

**Risque de crédit**

La Fondation est exposée à un risque de crédit sur les comptes à recevoir. La Fondation évalue de façon continue les comptes à recevoir sur la base des montants qu'elle a la quasi-certitude de recevoir.

**Risque de prix autre**

Le risque de prix autre associé aux placements en actions est le risque que leur juste valeur fluctue en raison des variations des prix du marché.